



# YARIS

## SEDAN

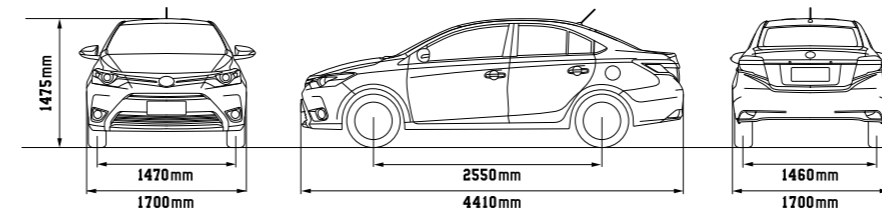


SPECIFICATIONS	1.5 G	1.5 S / 1.5 E	1.3 G	1.3 S / 1.3 E	1.3 Standard	
	1NZ-FE		2NZ-FE			
Occupants	5					
DIMENSIONS & WEIGHT						
Overall length	4410					
Overall width	1700					
Overall height	1475					
Wheelbase	2550					
Tread	Front	1470	1480/1470*1	1470	1480/1470*1	1480
	Rear	1460	1470/1460*1	1460	1470/1460*1	1470
Ground clearance	145					
Curb weight	1065-1085		1045-1080	1050-1070	1025-1040*2	1015-1030*2
	1040-1070		1035-1070	1020-1040		
Gross vehicle weight	1500					
CHASSIS						
Suspension	Front	MacPherson				
	Rear	Torsion beam				
Brakes	Front	عارضضة التوائية				
	Rear	أقراص مهوَّاة				
Minimum turning radius (tire)	5.1					
Fuel tank capacity	42					
Tires	185 / 60R15	175 / 65R14	185 / 60R15	175 / 65R14	175 / 65R14	
		185 / 60R15*3		185 / 60R15*3		

ENGINE	1.5-liter Gasoline Engine (1NZ-FE)	1.3-liter Gasoline Engine (2NZ-FE)
Type	16-valve DOHC with VVT-i	16-valve DOHC with VVT-i
Piston displacement	1497	1299
Max.output(SRE net) HP/rpm	107 / 6000	84 / 6000
Max.torque(SRE net) kg-m/rpm	14.4 / 4200	12.3 / 4400
Fuel system	EFI	EFI

\*1: Model with 15-inch tires \*2: Model with manual transmission \*3: Optional on S Grade and E Grade

- Addition of extra features may change figures in this chart.
- Toyota Motor Corporation reserves the right to alter any details of specifications and equipment without notice.
- Details of specifications and equipment are also subject to change to suit local conditions and requirements. Please inquire at your local dealer for details of any such changes that might be required for your area.
- Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area.
- Vehicle body color might differ slightly from the printed photos in this catalog.



المواصفات	1.3 قياسي	1.3 S / 1.3 E	1.3 G	1.5 S / 1.5 E	1.5 G
	2NZ-FE		1NZ-FE		
الركاب	5				
الأبعاد والأوزان					
الطول الكلي	4410				
العرض الكلي	1700				
الارتفاع الكلي	1475				
قاعدة العجلات	2550				
المسافة بين العجلات الأمامية	1480	1470	1470	1480	1480
	1470	1460	1460	1470	1470
المسافة بين العجلات الخلفية	1470	1460	1460	1470	1470
	1460	1450	1450	1460	1460
الخلوص الأرضي	145				
وزن السيارة فارغة	1065-1085	1045-1080	1050-1070	1025-1040*2	1015-1030*2
	1040-1070	1035-1070	1020-1040		
وزن السيارة الإجمالي	1500				
التشاسيه					
التعليق	الأمامي	مكبرسون			
	الخلفي	عارضضة التوائية			
الفرامل	الأمامية	أقراص مهوَّاة			
	الخلفية	براميل			
أدنى نصف قطر الدوران (إطارات)	5.1				
سعة خزان الوقود	42				
الإطارات	185 / 60R15	175 / 65R14	185 / 60R15	175 / 65R14	175 / 65R14
		185 / 60R15*3		185 / 60R15*3	

المحرك	محرك بنزين سعة 1.5 لتر (2NZ-FE)	محرك بنزين سعة 1.3 لتر (1NZ-FE)
النوع	عمود كامة علوي مزدوج مع 16 صماماً وتوقيت صمامات متغير ذكي VVT-i	عمود كامة علوي مزدوج مع 16 صماماً وتوقيت صمامات متغير ذكي VVT-i
إزاحة المكبس	1497	1299
أقصى قدرة خرج (صافي) (SRE) حمل/د	107 / 6000	84 / 6000
أقصى عزم دوران (صافي) (SRE) حجم/د	14.4 / 4200	12.3 / 4400
نظام الوقود	حقن إلكتروني للوقود	حقن إلكتروني للوقود

\*1:الموديل المجهز بإطارات مقاس 15 بوصة \*2:الموديل المجهز بناقل الحركة اليدوي \*3:من التجهيزات الاختيارية للنمط S والنمط E

- يمكن لإضافة مزايا أخرى أن يغير الأرقام في هذا الجدول.
- تحتفظ شركة تويوتا بحق تعديل أي من تفاصيل المعدات والمواصفات بدون إشعار مسبق.
- تفاصيل المواصفات والمعدات قابلة للتعديل بغية الوفاء بالشروط والمتطلبات المحلية.
- للحصول على معلومات حول أي من هذه التعديلات في محفظتك، يرجى الاتصال بأقرب وكيل معتمد لديك.
- ملاحظة: السيارات المصوّرة والمواصفات الموضّحة في هذا الكاتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك.
- لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافاً بسيطاً عن لون الصور الواردة في هذا الكاتالوج.

إبراهيم خليل كانو ش.م.ب (م) EBRAHIM K. KANOO B.S.C.(c)		
معروض تويوتا	معرض تويوتا	سترة
معرض لكزس	Lexus Showroom	سترة
تويوتا بلازا	Toyota Plaza	توبلي
مركز تويوتا للخدمات	Toyota Service Centers	مركز تويوتا للخدمات
عراة / المحرق	Arad/Muharraq	هاتف 17 677 222
المنامة	Manama	هاتف 17 256 677
مراكز تويوتا للخدمة السريعة	Toyota Express Service	مراكز تويوتا للخدمة السريعة
الرفاع الشرقي	East Riffa	هاتف 17 776 070
مراكز تويوتا للتصليح والصباغة	Toyota Body & Paint Center	مراكز تويوتا للتصليح والصباغة
عراة	Arad	هاتف 17 467 100
كانو للتصليح والصباغة	Kanoo Body Service Center	كانو للتصليح والصباغة
سلماباد	Salmabad	هاتف 17 783 303
عراة	Arad	هاتف 17 467 100
قطع غيار تويوتا	Toyota Spare Parts	قطع غيار تويوتا
المركز الرئيسي، المنامة	Main Center, Manama	هاتف 17 241 001
الفروع	Branches	الفروع
تويوتا بلازا	Toyota Plaza	هاتف 17 787 888
المنامة	Manama	هاتف 17 256 677
سترة	Sitra	هاتف 17 731 074
المحرق	Muharraq	هاتف 17 340 352
عراة	Arad	هاتف 17 677 811
الرفاع الشرقي	East Riffa	هاتف 17 775 788
البيديع	Budaiya	هاتف 17 593 919
مدينة حمد	Hamad Town	هاتف 17 611 055
مركز بيع الإكسسوارات - معرض تويوتا	Accessories Center - Toyota Showroom	مركز بيع الإكسسوارات - معرض تويوتا
سترة	Sitra	هاتف 17 730 730

إبراهيم خليل كانو ش.م.ب (م) EBRAHIM K. KANOO B.S.C.(c)

TOYOTA RECOMMENDS  
TOYOTA MOTOR OIL  
GENUINE

TOYOTA  
www.toyota.com.bh

# STYLE AT PLAY

شاهد الرشاقة والأناقة والتوازن بمستويات لانهاية. حقق التواصل بينك وبين روحك الرياضية مع YARIS.

Witness the endless agility, style and poise. Get in touch with your athletic spirit with YARIS.



EXTERIOR DESIGN



التفت لإلهامك

TAKE HEED OF YOUR INSPIRATION



### النظام الصوتي

النظام الصوتي مع شاشة LCD (شاشة عرض بلّورية سائلة) يتضمن وحدة رئيسية أنيقة بسطح خارجي يشبه البيانو وزخارف معدنية. يمكن توصيل المشغلات الموسيقية وغيرها من الأجهزة الخارجية من خلال منفذ USB / AUX. الأمر الذي يسهّل اختيار الموسيقى التي تريدها لتحقيق التوافق بين مزاجك وموسيقاك.

### Audio System

The audio system with LCD display incorporates a stylish head unit with piano black finish and metallic ornamentation. Music players and other external devices can be connected via a USB / AUX port, making it easy to select the music you want to match your mood and your beats.



يتوفر مكيف هواء أنيق سهل الاستخدام مع مرشّح تنظيف هواء مدمج ضمنياً، الأمر الذي يساعد على إبقاء هواء المقصورة الداخلية نظيفاً.

A stylish, easy-to-use air conditioner is available with a built-in clean air filter, helping to keep cabin air clean.



اجعل إعجابك يتزايد مع كل لحظة

MAKE EVERY MOMENT MORE IMPRESSIVE

## دع إلهامك يتقدّم بسرعة متزايدة LET YOUR ASPIRATIONS GATHER SPEED



### المحرك

المحركات المتوفرة من YARIS تأخذك إلى مستوى جديد تمامًا كلما قمت بقيادة السيارة. تجمع المحركات بين مستويات اقتصاد في الوقود تتصدّر فئتها وانخفاض مستويات انبعاث غازات العادم مع المستوى غير العادي للتسريع عند الانطلاق من وضعية التوقف. وبقترانها بناقل حركة متجاوب فإنها تُظهر على أكمل وجه قدرة YARIS المميّزة على توفير القدرة. لذا فإنك مع شعورك بأنك أنت والسيارة شيء واحد، ستعيش تجربة قيادة رائعة تتماشى مع طموحاتك المتوقّدة.

### Engine

Available engines for YARIS take you to a whole new level each time you drive. The engines combine class-leading fuel efficiency and low emissions with exceptional standing-start acceleration. Mated to a responsive transmission, they fully demonstrate YARIS' distinctive power delivery. So while feeling at one with the car, you experience a superb drive in line with your keen aspirations.

تتميّز الأجزاء الرئيسية باستخدام ألواح من فولاد ذي قابلية شدّ عالية، والجسم كله مجهّز بمواد تمتصّ للصوت ومختّدة للاهتزازات. والحصله هي جسم خفيف الوزن شديد الصلابة يساعد على تحقيق مستوى مميّز من استقرار الانقياد إضافة إلى الهدوء.

Major parts adopt high-tensile steel sheet, and the entire body is invested with sound-absorbing and vibration-damping materials. The resulting lightweight, high-rigidity body helps to attain outstanding handling stability as well as quietness.



استعرض حريتك الفردية

SHOW OFF YOUR INDIVIDUAL FREEDOM



عاجي (قماس عالي)  
Ivory (Fabric high)

عاجي (قماس منخفض)  
Ivory (Fabric low)

أسود (قماس عالي)  
Black (Fabric high)

أسود (قماس رياضي)  
Black (Fabric Sports)

أسود (قماس منخفض)  
Black (Fabric low)

Interior Colors \ الألوان الداخلية



بيج حريري معدني <4W1>  
Silky Beige Metallic <4W1>



أزرق متجمد معدني <8W8>  
Frozen Blue Metallic <8W8>



فضي معدني <104>  
Silver Metallic <104>



أحمر ميكا معدني <3S1>  
Red Mica Metallic <3S1>



بني كوارتز معدني <4W0>  
Quartz Brown Metallic <4W0>



أبيض سوبر II <040>  
Super White II <040>



ميكا أسود أنيتود <218>  
Attitude Black Mica <218>

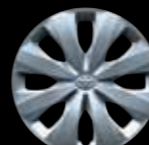


رمادي معدني <1G3>  
Gray Metallic <1G3>

Exterior Colors \ الألوان الخارجية



مقاس 14 بوصة  
طاسة (غطاء) كاملة  
14-inch full cap



مقاس 15 بوصة  
طاسة (غطاء) كاملة  
15-inch full cap



مقاس 15 بوصة ألومنيوم  
15-inch aluminum

Wheels \ العجلات

VARIATIONS